

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 104 (2006)

**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

environs, chassaient et punissaient très sévèrement les éventuels braconniers (6). Par contre, dans l'espace d'un siècle ou un peu plus, depuis la construction de la Ferme tout a changé et les hommes (c'est vraiment le cas de le dire) ont mis les ailes. En effet, ces fragiles ailes en bois et en toile du début, sont devenues en quelques décennies les puissantes ailes en métal; les modestes moteurs à explosion de la première et de la deuxième décennie du Vingtième siècle ont été vite remplacés par les tourbillons et par les propulseurs à réaction.

La Ferme à mélancoliquement laissé son nom au puissant «hub» et, même en n'étant pas encore complètement abandonnée, elle se trouve, en tout cas, dans des conditions statiques et de manuten-

tion très critiques. On veut, peut être, la démolir? Nous espérons que non et, au contraire, invitons les différentes Directions et aussi le Ministère des Biens Culturels à étudier les mesures nécessaires pour en faire un monument en souvenir de ce qui c'est passé, pendant plus de deux siècles, dans ces environs.

#### Bibliographie:

- (1) S. Calcaterra: La Malpensa – Bonifica Tosi e diretto dominio di Alessandro Manzoni, Rassegna storica del Seprio, Varese, 1940, vol. III.
- (2) G. Fimmanò, A.P. Guenzani: La Malpensa e i Gallaratesi, Ed. Colarco, Taurianova, 2004.
- (3) G. Macchi: I Savoia a Gallarate, Gallarate, 1937.

(4) F. Caproni: Primi risultati di una bonifica in brughiera, Ed. Bertieri, Milano, 1934.

(5) G. Bezoari, A. Selvini: Controllo con metodi di satellitari della storica base geodetica di Somma, Rivista del Dipartimento del Territorio, Roma, 1/95.

(6) A. Selvini, D. Dell'Acqua, C. Parente: Dalla cascina Malpensa a Malpensa 2000, Rivista del Dipartimento del Territorio, Roma, 2/99.

Prof. Ing. Giorgio Bezoari

Prof. Ing. Attilio Selvini

Politecnico di Milano, sez. Rilevamento  
DIIAR

P.zza L. da Vinci 32

IT-20133 Milano

attilio.selvini@polimi.it

# Wer abonniert, ist immer informiert!

Geomatik Schweiz vermittelt Fachwissen –  
aus der Praxis, für die Praxis.

Jetzt bestellen!



**Bestelltalon**

Ja, ich **profitiere** von diesem Angebot und bestelle Geomatik Schweiz für:

- 1-Jahres-Abonnement Fr. 96.– Inland (12 Ausgaben)  
 1-Jahres-Abonnement Fr. 120.– Ausland (12 Ausgaben)

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Firma/Betrieb \_\_\_\_\_

Strasse/Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

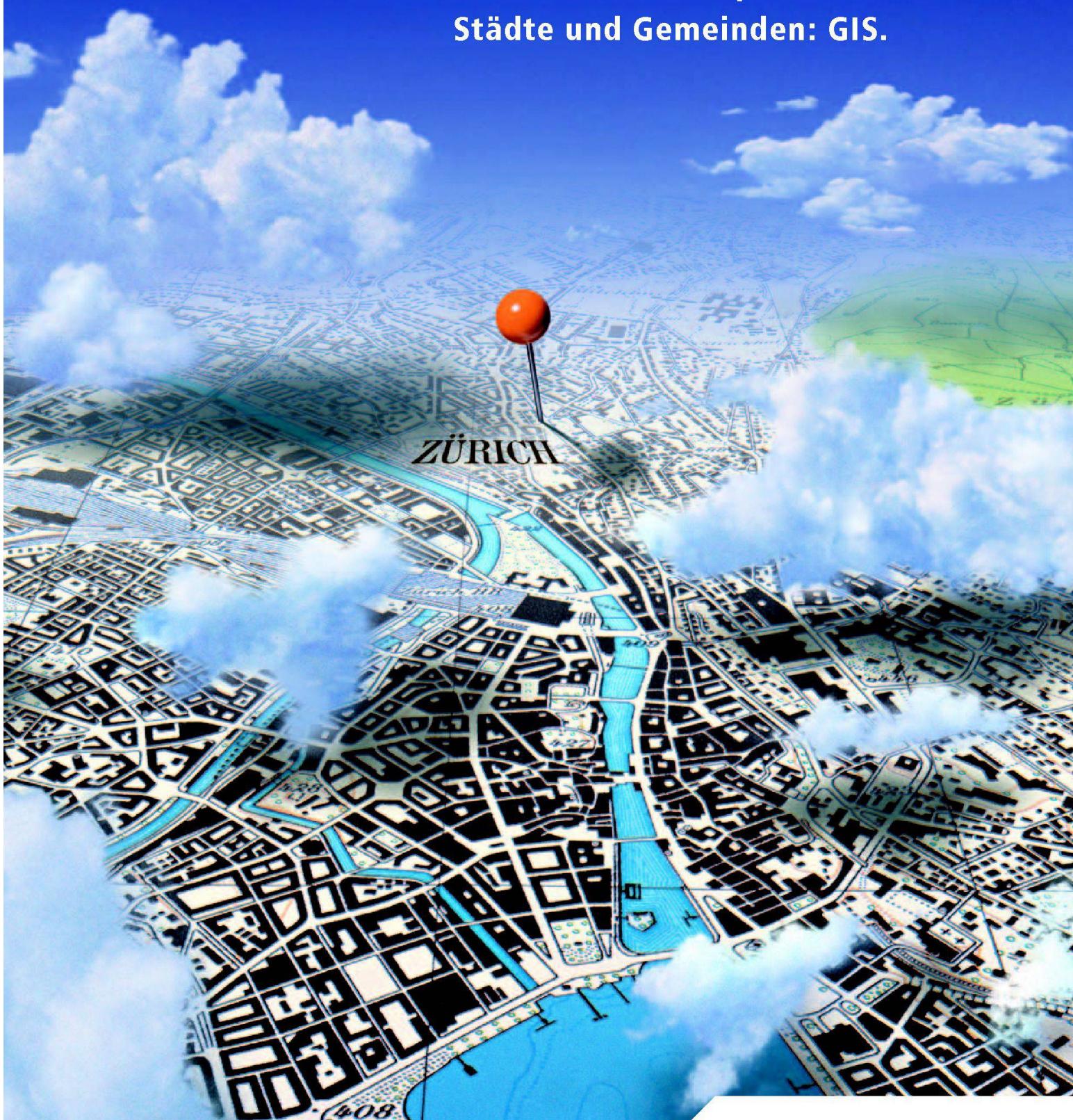
Fax \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Bestelltalon einsenden/faxen an: SIGImedia AG, Pfaffacherweg 189, Postfach 19, CH-5246 Scherz  
Telefon 056 619 52 52, Fax 056 619 52 50, verlag@geomatik.ch

# Die Stadt mit Perspektiven für Städte und Gemeinden: GIS.



**Transparenz, Effektivität, Bürgernähe.** Die GIS-Lösungen des Weltmarktführers sind in Zürich zu Hause. Vielleicht haben sie sich deshalb in vielen städtischen und kommunalen Verwaltungen als Standard für eine neue Qualität von lokalem Management etabliert. Lassen Sie uns darüber reden, von Bürger zu Bürger. Über GIS.

ESRI Geoinformatik AG · Beckenhofstrasse 72 · CH-8006 Zürich  
Telefon 044 360 19 00 · [info@ESRI-Suisse.ch](mailto:info@ESRI-Suisse.ch) · <http://ESRI-Suisse.ch>

**ESRI** ++